

# Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le mardi 5 septembre 2023 à 19 h 55, avenue Dupras

### PRÉSENCES:

Mme Nancy BLANCHET, mairesse d'arrondissement Mme Laura-Ann PALESTINI, conseillère de la Ville M. Richard DESCHAMPS, M.B.A., conseiller de la Ville Mme Daniela ROMANO, conseillère d'arrondissement Mme Josée TROILO, conseillère d'arrondissement M. Michel NOEL, conseiller d'arrondissement M. Benoit AUGER, conseiller d'arrondissement

### **AUTRES PRÉSENCES:**

Mme Nathalie HADIDA, OMA, secrétaire d'arrondissement M. Alain POIRIER, directeur CSLDS Mme Diane BIBEAU, secrétaire d'arrondissement substitut

\_\_\_\_\_

# 10 - Ouverture de la séance et mot de la mairesse

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h.

\_\_\_\_\_

# CA23 20 0308 Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 septembre 2023 tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement en ajoutant les points suivants :

20.02.1 Octroyer le contrat à Construction Morival Ltée. au montant de 611 611,24 \$ pour des travaux de construction d'une piste cyclable sur le côté ouest de l'avenue Dollard entre le boulevard de la Vérendrye et la rue Salley dans le cadre de l'appel d'offres public no 768840.

20.05.1 Accorder une contribution financière de 500 \$ à la Fondation de l'hôpital LaSalle pour l'achat de publicité dans le cadre des activités entourant leur tournoi de golf de charité qui aura lieu le 12 septembre 2023.

Adoptée à l'	unanimité
--------------	-----------

10.02

## Période de questions des citoyens

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

Questions posées par	Sujet de l'intervention
Anthony Baker	Mesures d'atténuation de vitesse sur la rue Gérald
Lucie Bélec	Taxe de consommation d'eau facturée aux locataires
Sara Hum	Sécurisation du passage piétonnier à l'intersection du boul. Champlain et de la 2 <sup>e</sup> Avenue

10.03

\_\_\_\_\_

### CA23 20 0310

## Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 7 août 2023 à 19 h.

Adoptée à l'unanimité.

10.04

## CA23 20 0311

# Dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 9 août 2023

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

De déposer le compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 9 août 2023.

Adoptée à l'unanimité.

10.05 1239255049

\_\_\_\_\_

# CA23 20 0312

Contrats de location horaire de niveleuses et chargeurs à divers fournisseurs - saisons hivernales 2023-2024, 2024-2025 et 2025-2026

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'octroyer les contrats de location horaire de huit tracteurs-chargeurs et de vingt niveleuses avec opérateurs aux entreprises suivantes selon les prix indiqués, toutes taxes incluses, afin de réaliser les opérations de déneigement des saisons hivernales 2023-2024, 2024-2025, 2025-2026 dans le cadre de l'appel d'offres publiques no 23-19940 :

Niveleuse A.M.F. inc	462 165,01 \$
Les Entreprises Pierre Ladouceur inc.	602 213,76 \$
Excavation Pascal Beaulieu inc.	1 108 205,22 \$
Les Entreprises C.F. Vanier inc.	380 238,42 \$
C.M.S Entrepreneurs généraux inc.	547 598,33 \$
9037-4018 Québec inc.	133 046,77 \$
Les entreprises D.J.	133 702,13 \$
Transport Patrick Brisebois inc.	522 561,37 \$
B. Frégeau et fils inc.	700 255,24 \$
Terrassement deux étoiles Itée.	159 656,59 \$

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1239103004

### CA23 20 0313

Contrat à Pépinière Jardin 2000 inc. - plantation et entretien de 350 arbres pour 2023

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'octroyer à Pépinière Jardin 2000 inc. le lot 2 pour la fourniture, la plantation, l'arrosage et l'entretien de 350 arbres dans l'arrondissement de LaSallle pour l'année 2023 au montant de 318 977,33 \$ taxes incluses dans le cadre de l'appel d'offres public no 23-19866; et

D'autoriser une dépense maximale de 357 254,61 \$, taxes incluses (contrat : 318 977,33 \$ + contingences : 31 897,73 \$ + incidences : 6 379,55 \$);

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1237151021

\_\_\_\_\_

# CA23 20 0314

Accorder un contrat à Construction Morival Ltée. - travaux de construction d'une piste cyclable

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'octroyer le contrat à Construction Morival Ltée. pour des travaux de construction d'une piste cyclable sur le côté ouest de l'avenue Dollard entre le boulevard de la Vérendrye et la rue Salley dans l'arrondissement de LaSalle au montant de 611 611,24 \$ taxes incluses dans le cadre de l'appel d'offres public 768840; et

D'autoriser une dépense totale de 795 094,62 \$ taxes incluses (Contrat : 611 611,24 \$ + Contingences : 91 741,69 \$ + Incidences : 91 741,69 \$);

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02.1 1237151025

\_\_\_\_\_

### Contrat à Roxboro Excavation inc. - travaux de réfection de revêtement bitumineux

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu:

D'octroyer un contrat à Roxboro Excavation inc. au montant de 1 435 000 \$ taxes incluses pour des travaux de réfection de revêtement bitumineux et autres sur diverses rues de l'arrondissement dans le cadre de l'appel d'offres public 760735; et

D'autoriser une dépense maximale de 1 660 497,40 \$ taxes incluses (contrat : 1 435 000 \$ + contingences : 116 619,54 \$ + incidences : 108 877,86 \$); et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1237151024

\_\_\_\_\_

### CA23 20 0316

Entente de partenariat de visibilité entre la Ville de Montréal arrondissement de LaSalle et la Chambre de commerce de Montréal Centre Sud Ouest

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu:

D'autoriser la signature de l'entente de partenariat de visibilité de trois ans entre la Ville de Montréal arrondissement de LaSalle et la Chambre de commerce de Montréal Centre Sud Ouest au coût annuel de 5 000 \$ taxes incluses pour la période du 1<sup>er</sup> octobre 2023 au 30 septembre 2026;

D'autoriser madame Nancy Blanchet, mairesse d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir le maire d'arrondissement suppléant, à signer cette entente; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.04 1232484017

## CA23 20 0317

Contribution financière à la Table de développement social de LaSalle - revitalisation urbaine intégrée du secteur Airlie/Bayne

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'accorder à la Table de développement social de LaSalle une contribution financière de 80 000 \$ pour l'année de référence 2021-2022-2023, provenant du Service de la diversité sociale et des sports, pour la réalisation du plan d'action de la revitalisation urbaine intégrée du secteur Airlie/Bayne;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel;

D'autoriser la signature de la convention prévue à cet effet; et

D'autoriser madame Nancy Blanchet, mairesse d'arrondissement et madame Nathalie Hadida, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut, à signer la convention.

Adoptée à l'unanimité.

20.05 1234629010

\_\_\_\_\_

#### CA23 20 0318

Contribution financière à la Fondation de l'hôpital LaSalle - tournoi de golf de charité

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 500 \$ à la Fondation de l'hôpital LaSalle pour l'achat de publicité dans le cadre des activités entourant leur tournoi de golf de charité qui aura lieu le 12 septembre 2023; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.05.1

\_\_\_\_\_

### CA23 20 0319

Dépôt du projet de réfection de toitures au Complexe aquatique Michel-Leduc au Programme aquatique de Montréal

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'autoriser le dépôt du projet de réfection de la toiture du complexe aquatique Michel-Leduc dans le cadre du Programme aquatique de Montréal volet Mise aux normes 2021-2025.

Adoptée à l'unanimité.

20.06 1239103005

## CA23 20 0320

Demande de financement - « Programme de soutien financier destiné aux arrondissements pour la dynamisation des secteurs commerciaux situés hors des districts des sociétés de développement commercial »

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'autoriser le dépôt d'une demande de financement dans le cadre de l'appel de projets du « Programme de soutien financier destiné aux arrondissements pour la dynamisation des secteurs commerciaux situés hors des districts des sociétés de développement commercial » du Service de développement économique de la Ville de Montréal.

Adoptée à l'unanimité.

20.07 1239255050

\_\_\_\_\_\_

## Accepter l'offre de service du conseil municipal - fourniture du service 311

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'accepter, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec, l'offre du conseil de la Ville relative à la fourniture de services 311 sur l'ensemble des plages horaires, soit les jours ouvrables, les soirs, les fins de semaine et les jours fériés; et

D'entériner la signature de l'entente conclue entre les parties.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1232484018

\_\_\_\_\_

## CA23 20 0322

Dépôt d'une demande de subvention - Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (VÉLOCE III)

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'autoriser le dépôt d'une demande de subvention au Programme d'aide aux infrastructures de transport actif (VÉLOCE III) - Volet 3 pour l'entretien de la Route verte au ministère des Transports (MTQ) pour l'exercice financier 2023-2024.

Adoptée à l'unanimité.

30.02 1238797002

\_\_\_\_\_

# CA23 20 0323

# 24e Conférence annuelle du loisir municipal à Sherbrooke

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu:

D'autoriser des employés de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à participer à divers ateliers de la 24<sup>e</sup> Conférence annuelle du loisir municipal qui aura lieu du 26 au 29 septembre 2023, à Sherbrooke;

D'entériner l'inscription à tarif privilégié; et

D'autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

Adoptée à l'unanimité.

30.03 1237817015

# CA23 20 0324

Colloque annuel des travaux publics - Édition 2023

II est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu:

D'autoriser monsieur Steve Barkley, directeur des travaux publics, à assister au Colloque annuel des travaux publics - Édition 2023, organisé par l'Association des travaux publics du Québec du 25 au 27 octobre 2023, à Trois-Rivières; et

D'autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1239692002

### CA23 20 0325

## 2º édition du budget participatif de Montréal - arrondissement LaSalle

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'approuver l'inscription des projets suivants sur le bulletin de vote citoyen dans le cadre de la 2e édition du budget participatif de Montréal :

Projet 1- D'une ruelle à l'autre dans le grand Sud-Ouest

Projet 2- Modules de jeux universellement accessibles

Projet 3- Des micro parcs familiaux et des petites places publiques

De confirmer l'engagement du conseil d'arrondissement à réaliser les projets qui relèvent, en tout ou en partie, de sa compétence et qui seront désignés lauréats à l'issue du vote citoyen de la 2<sup>e</sup> édition du budget participatif de Montréal, sous réserve de la disponibilité des crédits; et

D'assumer les dépenses de fonctionnement qui pourraient en découler.

Adoptée à l'unanimité.

30.05 1234215001

## CA23 20 0326

# Marathon - BougeBouge Verdun

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'autoriser BougeBouge Verdun à tenir un segment d'une distance de 500 mètres sur le territoire de LaSalle dans le cadre de son marathon du 10 septembre 2023 et d'autoriser le prêt de matériel demandé selon les disponibilités.

Adoptée à l'unanimité.

30.06 1237817016

\_\_\_\_\_

## CA23 20 0327

# Feu d'artifice de type familial au parc Leroux pour clôturer les activités de l'Halloween

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

De permettre la tenue d'un feu d'artifice de type familial pour clôturer les activités de l'Halloween qui se tiendra au parc Leroux le 31 octobre 2023.

Adoptée à l'unanimité.

30.07 1238891014

Demande de permis d'alcool à la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec - Fête des bénévoles

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu:

D'autoriser Marie-Annick Lussier, de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, à soumettre une demande de permis à la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec, pour servir de l'alcool dans le cadre de la Fête des bénévoles qui aura lieu le 18 novembre 2023 au théâtre Desjardins du Cégep André-Laurendeau sis au 1111, rue Lapierre à LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.

30.08 1238891013

\_\_\_\_\_

#### CA23 20 0329

## Événement portes ouvertes de l'organisme Centre du Vieux Moulin de LaSalle

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'autoriser la tenue de l'événement portes ouvertes de l'organisme Centre du Vieux Moulin de LaSalle et de permettre la fermeture de la rue Édouard entre la 4° Avenue et la 5° Avenue de 8 h à 17 h le 14 septembre 2023.

Adoptée à l'unanimité.

30.09 1234629013

# CA23 20 0330

Fête des voisins sur la rue Serge

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'autoriser la tenue de la fête des voisins sur la rue Serge et permettre la fermeture de la rue le 16 septembre 2023 entre 11 h et 21 h.

Adoptée à l'unanimité.

30.10 1234629014

\_\_\_\_\_

# CA23 20 0331

Fête des voisins sur la rue Kless

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'entériner l'autorisation d'organiser une fête des voisins sur la rue Kless ainsi que la fermeture de la rue le 19 août 2023.

Adoptée à l'unanimité.

30.11 1235247001

\_\_\_\_\_

# CA23 20 0332 Reddition de comptes

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés et la liste des virements budgétaires pour la période du 19 juillet au 21 août 2023 ainsi que la liste des factures non associées à un bon de commande pour juillet 2023.

Adoptée à l'unanimité.

30.12 1233035011

### CA23 20 0333

Adoption du règlement 2030-LAS-62 amendant le règlement 2030 relatif à la circulation et à la sécurité publique

Attendu que le dépannage, le remorquage et le remisage des véhicules sont de la compétence de l'agglomération en vertu de l'article 118.81.1 de la Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales;

Attendu que le Règlement sur le remorquage des véhicules RGC 19-004 a été adopté par le conseil d'agglomération le 31 janvier 2019 et est entré en vigueur le 5 février 2019;

Attendu qu'il y a lieu d'amender les dispositions actuelles du règlement 2030 afin d'abroger les dispositions relatives au dépannage, remorquage et remisage;

Attendu qu'il y a une hausse significative de services de soins à domicile offerts par le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Ouest de-l'île-de-Montréal;

Attendu que les restrictions de stationnement du secteur 2-01 - 9<sup>e</sup> Avenue ont un impact négatif sur la tenue d'événements scolaires ponctuels de l'école LaSalle Community Comprehensive High School:

Attendu qu'un avis de motion a été donné à la séance du 7 août 2023;

Attendu que le projet de règlement 2030-LAS-62 a été déposé et présenté le 7 août 2023;

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'adopter le règlement 2030-LAS-62 amendant le règlement 2030 relatif à la circulation et à la sécurité publique afin d'abroger les dispositions relatives au dépannage, remorquage et remisage, de majorer le nombre de vignettes u et de permettre le stationnement dans le secteur 2.01 - 9<sup>e</sup> Avenue sous certaines conditions.

Adoptée à l'unanimité.

40.01 1232484016

### Apporter des précisions quant à la résolution CA23 20 0303.

Attendu que le conseil d'arrondissement a adopté le premier projet de résolution PP-30 visant à autoriser l'usage « vente de pièces neuves pour automobile (sans service d'installation) », de la classe d'usages « vente / service produits divers », dans le local 1276 du bâtiment situé au 1220 - 1276, avenue Dollard (lot 1 498 865), lors de la séance du 7 août 2023, tel qu'en fait foi la résolution CA23 20 0303;

Attendu que l'objet inscrit à l'ordre du jour de la séance du 7 août 2023 indiquait "Approuver une demande de projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) visant à autoriser l'usage « vente de pièces neuves pour automobile (sans service d'installation) » dans le local 1276 du bâtiment situé au 1220-1276, avenue Dollard (lot 1 498 865).";

Attendu qu'il y a lieu de préciser qu'il s'agissait de l'adoption du premier projet de résolution PP-30 plutôt que de l'approbation de la demande de projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI).

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

De confirmer par les présentes que la résolution adoptée le 7 août 2023 portait sur l'adoption du premier projet de résolution PP-30.

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1235212001

\_\_\_\_\_

### CA23 20 0335

# Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le 23 août 2023

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

De déposer le procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le 23 août 2023 portant sur le premier projet de résolution PP-30 visant à autoriser l'usage « vente de pièces neuves pour automobile (sans service d'installation) », de la classe d'usages « vente / service produits divers », dans le local 1276 du bâtiment situé au 1220-1276, avenue Dollard (lot 1 498 865).

Adoptée à l'unanimité.

40.03 1235212002

\_\_\_\_\_

## CA23 20 0336

Adoption du second projet de résolution PP-30 - modification d'usage dans le local 1276 situé au 1220-1276 avenue Dollard

CONSIDÉRANT la procédure régissant l'approbation d'un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble prévue à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, L.R.Q., chapitre A-19.1;

CONSIDÉRANT le règlement numéro LAS-0041 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de LaSalle adopté le 18 décembre 2008 (CA08 20 0508);

Attendu que, selon la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le conseil a adopté un premier projet de résolution et l'a soumis à une consultation publique quant à son objet et aux conséquences de son adoption;

Attendu que les citoyens présents lors de la consultation publique du 23 août 2023 ont eu l'occasion de se faire entendre et que les commentaires lors de cette séance ne portaient pas sur l'usage du local;

Attendu que la création d'une murale réalisée en cohésion avec le milieu favorise la revitalisation du quartier;

Attendu qu'aucune modification n'a été apportée au second projet de résolution;

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'adopter, en vertu du *Règlement sur les projets particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble numéro LAS-0041*, le second projet de résolution PP-30 visant à autoriser l'usage « vente de pièces neuves pour automobile (sans service d'installation) », de la classe d'usages « vente / service produits divers », dans le local 1276 du bâtiment situé au 1220-1276, avenue Dollard (lot 1 498 865) et de le soumettre aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire.

Adoptée à l'unanimité.

40.04 1239255043

### CA23 20 0337

Dérogation Mineure - bâtiment d'usage habitation bifamiliale (H2) situé au 9367-9369, rue Centrale (lot 1 931 509)

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu:

D'approuver une dérogation mineure (3003292770) pour un bâtiment d'usage habitation bifamilial (H2) situé au 9367-9369, rue Centrale (lot 1 931 509) afin d'autoriser une marge arrière de 7,40 mètres alors qu'une marge arrière minimale de 7,5 mètres est exigée en vertu du Règlement de zonage 2098, article 3.5.7.3, et de la grille des usages et normes de la zone correspondante (H06 - 11), considérant les éléments suivants :

- L'application de la marge arrière minimale de 7,5 mètres relevant du Règlement de zonage 2098, article 3.5.7.3, et de la grille des usages et normes de la zone correspondante (H06-11), cause un préjudice sérieux au requérant;
- La dérogation mineure ne porte pas atteinte à la jouissance, par les propriétaires des immeubles voisins, de leur droit de propriété;
- La dérogation mineure ne concerne ni l'usage, ni la densité d'occupation du sol, ni une zone soumise à des contraintes particulières pour des questions de sécurité publique, ni les dispositions de zonage ou lotissement relatives aux droits acquis;
- Le bâtiment dont la marge arrière est dérogatoire est existant et a été construit suivant la délivrance du permis de construction numéro 1710011803 (1963). Le caractère dérogatoire du bâtiment relatif à la marge arrière est protégé par droits acquis. Les travaux ont été exécutés de bonne foi.

Adoptée à l'unanimité.

40.05 1239255048

# CA23 20 0338 Regroupement PIIAD

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu:

De réunir pour adoption les points 40.06 à 40.07; et

D'adopter les points 40.06 à 40.07.	
Adoptée à l'unanimité.	
40.00	

PIIAD - transformation du bâtiment situé au 374-378, 7e Avenue (lot 1 079 085).

Il est proposé par Benoit AUGER appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (demande 3003263661), les documents soumis en vertu des dispositions du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables numéro LAS-0146 (PIIAD), afin de transformer le bâtiment situé au 374-378, 7<sup>e</sup> Avenue (lot 1 079 085), considérant que le projet respecte les objectifs et critères applicables du Règlement sur les PIIAD se trouvant au 24 : Village des Rapides puisqu'il :

- est harmonieux et met en valeur le milieu résidentiel;
- · permet une intégration au milieu urbain existant;
- assure le respect du paysage très distinctif à la fois urbain et villageois du quartier; et
- valorise le patrimoine architectural du quartier.

Adoptée à l'unanimité.

40.06 1239255047

\_\_\_\_\_

# CA23 20 0340

PIIAD - modification de certaines caractéristiques architecturales d'intérêt - propriété sise au 1000, 35° Avenue (lot 1 234 836)

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (demande 3003278659), les documents soumis en vertu des dispositions du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables numéro LAS-0146 (PIIAD), afin de modifier certaines caractéristiques architecturales d'intérêt comme identifiée à l'annexe « E » de ce règlement situé au 1000, 35° Avenue (lot 1 234 836), considérant que le projet respecte les objectifs et critères applicables du chapitre 26 : Riverside puisqu'il :

- préserve le caractère d'ensemble;
- respecte les caractéristiques distinctives du secteur Riverside; et
- assure l'identification du bâtiment à son type de demi-niveau latéral, avec garage, à ses variations, propre au secteur Riverside, comme identifiée à l'annexe « E ».

Adoptée à l'unanimité.	
40.07 1239255051	

Permettre le stationnement - deux évènements à l'école LaSalle Community Comprehensive High School.

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

De permettre le stationnement sur le côté ouest de la  $9^{\rm e}$  Avenue le 21 septembre 2023 de 18 h à 20 h 30 et le 11 octobre 2023 de 17 h 30 à 20 h 30.

Adoptée à l'unanimité.

40.08 1232484015

\_\_\_\_\_

## CA23 20 0342

## Décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines de la Direction d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

50.01 1236456009

\_\_\_\_\_

## CA23 20 0343

# Nomination temporaire de monsieur Pascal Lavoie à titre de directeur - DAUSE

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'approuver la nomination temporaire de monsieur Pascal Lavoie à titre de directeur de la direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises de l'arrondissement de LaSalle et lui accorder les dépenses de fonction et allocations reliées à son poste en date du 23 septembre 2023.

Adoptée à l'unanimité.

50.02 1233651001

\_\_\_\_\_

# CA23 20 0344 Levée de la séance

II est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

De lever la séance à 19 h 40.

Adoptée à l'unanimité.

70.01

\_\_\_\_\_

Je donne mon assentiment au contenu de ce procès-verbal.		
Nancy BLANCHET Mairesse d'arrondissement	Nathalie HADIDA Secrétaire d'arrondissement	
Nancy BLANCHET Mairesse d'arrondissement		
Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du d	conseil d'arrondissement tenue le 10 octobre 2023.	